



"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie"

Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego
w Modliszewicach
Modliszewice, ul. Piotrkowska 30
26-200 Końskie
REGON 003689090 NIP 6581950099
tel. 041/372-22-84 do 86, 372-87-91, 372-86-9F
fax 041/372-34-86

Załącznik nr 3.1.

do zasad udzielania zamówień publicznych
o wartości szacunkowej nie przekraczającej
równowartości kwoty 30 000 euro.

Modliszewice, dn. 02.11.2016

ŚODR-SPRSJiD-95/354/2016
(znak sprawy)

DYREKTOR ŚODR MODLISZEWICE

zaprasza do złożenia propozycji cenowej / ofertowej na warunkach określonych w art. 138o pkt 2-4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. zwanej dalej – u Pzp (Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 oraz z 2016 r. poz. 831 i 996 z późn. zm.) na **usługę polegającą na zapewnieniu kompleksowej obsługi zadania pn. „Wyjazd studyjny na Międzynarodowe Targi Rolnicze Euro Tire”**, w ramach projektu „Innowacyjne działania możliwe do zastosowania w celu poprawy dobrostanu krów mlecznych oraz sytuacji ekonomicznej osób związanych z branżą produkcji mleka w województwie świętokrzyskim”, realizowanego przez ŚODR w Modliszewicach w ramach Sieci na rzecz innowacji w rolnictwie i na obszarach wiejskich, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

1. Opis sposobu przygotowania oferty:

Ofertę należy złożyć w formie pisemnej (pocztą na adres – Modliszewice, ul. Piotrkowska 30, 26-200 Końskie lub osobiście w sekretariacie ŚODR) w terminie do 10.11.2016 r., do godz. 8:00, z dopiskiem „**Usługa polegająca na zapewnieniu kompleksowej obsługi wyjazdu studyjnego na Międzynarodowe Targi Rolnicze Euro Tire**”.

- a) Ceny w niej podane mają być wyrażone cyfrowo i słownie.
- b) Oferta ma być napisana w języku polskim, czytelnie, oraz obejmować całość zamówienia.

2. Opis przedmiotu zamówienia: wg załączonej specyfikacji (Załącznik nr 1)

3. Wymagany termin realizacji usługi: 15-17.11.2016 r., terminy poszczególnych zadań wg załączonej specyfikacji.

4. Przy wyborze propozycji do realizacji zamawiający będzie się kierował kryterium:

- a) cena - 100%

5. Propozycja ma zawierać następujące dokumenty:

- a) Formularz propozycji cenowej wg załączonego wzoru (załącznik nr 3.2)
- b) Wykaz świadczonych usług zgodnych z załączoną specyfikacją (Załącznik nr 2)
- c) Szczegółowy harmonogram wyjazdu studyjnego
- d) Kserokopię aktualnego wpisu do właściwego rejestru, uprawniającego wykonawcę

do występowania w obrocie prawnym potwierdzoną przez wykonawcę za zgodność z oryginałem,



"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie"

e) Wypełniony wzór umowy w dwóch jednobrzmiących kopiach.

6. Opis sposobu obliczania ceny w składanej propozycji cenowej:

W cenę propozycji należy wliczyć:

- a) Wartość usługi określoną w oparciu o przedmiot zamówienia,
- b) Obowiązujący podatek od towarów i usług. Cena podana przez zleceniobiorcę za świadczoną usługę jest obowiązująca przez okres ważności umowy i nie będzie podlegała waloryzacji w okresie jej trwania. Zamawiający wybierze propozycję odpowiadającą wszystkim postawionym przez niego wymogom i o najniższej cenie.

7. Miejsce i termin złożenia propozycji cenowej:

Propozycję cenową / ofertową należy złożyć w Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach lub przesłać na wskazaną skrzynkę e-mail, w terminie do dnia 10.11.2016 r. do godz. 8:00. Propozycja otrzymana przez zamawiającego po terminie podanym powyżej zostanie odrzucona. Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną przez siebie propozycję przed terminem upływu jej składania.

8. Osobami uprawnionymi do kontaktów z wykonawcami z ramienia zamawiającego są:

Artur Płyta tel. 41 372 22 84 kom. 697 231901 Fax 41 372 34 86

e-mail artur.plyta@sodr.pl

Stanisław Baran tel. 41 372 22 84 kom. 507 111 243, Fax 41 372 34 86

e-mail stanislaw.baran@sodr.pl

9. Informacje dotyczące zawierania umowy:

Po dokonanych wyborze najkorzystniejszej propozycji cenowej / ofertowej wybrany wykonawca podpisze umowę w Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach. Umowa musi zawierać wszystkie postanowienia złożonej propozycji cenowej.

10. Istotne dla zamawiającego postanowienia, które zostaną przez niego wprowadzone do treści umowy lub wzór umowy: wzór umowy.


DYREKTOR
Jarosław Mostowski
(Dyrektor lub osoba upoważniona)



"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie"

Załącznik nr 1

Specyfikacja

oczekiwanej usługi polegającej na zapewnieniu kompleksowej obsługi

„Wyjazdu studyjnego na Międzynarodowe Targi Rolnicze Euro Tire”

I. OPIS PRZEDMIOTU ZAMOWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na organizacji i przeprowadzeniu wraz z kompleksową obsługą trzydniowego wyjazdu studyjnego dla 35 osób **w ramach którego uczestnikom Wykonawca zapewni zwiedzanie Międzynarodowych Targów Rolniczych Euro Tire** oraz dwóch innowacyjnych gospodarstw specjalizujących się w produkcji mleka. Wyjazd będzie realizowany w ramach operacji pn. „Innowacyjne działania możliwe do zastosowania w celu poprawy dobrostanu krów mlecznych oraz sytuacji ekonomicznej osób związanych z branżą produkcji mleka w województwie świętokrzyskim”
2. Cele planowanej operacji to:
 - wymiana międzynarodowej wiedzy fachowej i dobrych praktyk w zakresie hodowli bydła i produkcji mleka
 - poznanie profesjonalnych partnerów do współpracy w ramach SIR w kraju i zagranicą
 - poznawanie dobrych przykładów wdrażania innowacyjnych technologii w rolnictwie, w sektorze produkcji mleka
 - zapoznanie się z nowoczesnymi systemami prawidłowego utrzymania krów wysoko-produkcyjnych
 - poszukiwanie i kontynuacja partnerskiej współpracy pomiędzy różnymi instytucjami i podmiotami sfery naukowej, doradczej i produkcyjnej, zarówno krajowej, jak i zagranicznej.
3. Uczestnikami wyjazdu będą przedstawiciele producentów mleka, przedstawiciele jednostek naukowych, doradczych i samorządowych, przedsiębiorcy działający na rzecz sektora rolnego i spożywczego oraz nauczyciele kształcący w szkołach o profilu rolniczym.
4. Przedmiotem wyjazdu studyjnego będą spotkania szkoleniowe, pogadanki oraz studium przypadku oparte na wizytach na Międzynarodowych Targach Rolniczych Euro Tire w Hanowerze oraz uczestniczeniu w warsztatach pokazowych w niemieckich fermach bydła mlecznego specjalizujących się w produkcji mleka



"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie"

5. W ramach realizacji zamówienia Wykonawca zrealizuje opracowanie **szczegółowego harmonogramu wyjazdu studyjnego** w ramach którego uczestnicy będą mieli możliwość zwiedzenia Międzynarodowych Targów Rolniczych w Hanowerze oraz dwóch innowacyjnych ferm specjalizujących się w produkcji wysokiej jakości mleka krowiego. Wykonawca zapewni kompleksową usługę związaną z zapewnieniem transportu, wyżywienia oraz bazy noclegowej na podstawie zaproponowanego szczegółowo harmonogramu, zgodnie z opisem (w punkcie II podpunkt 4 i 5) ogólnego harmonogramu przez Zamawiającego. Wykonawca zapewni tłumacza/przewodnika.
6. Realizacja usługi nastąpi w terminie 15-17.11.2016 r.

II. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMOWIENIA

1. Miejsce realizacji:

Niemcy

2. Liczba uczestników:

35 osób

3. Wykonawca zapewnia obsługę autokaru oraz tłumacza/przewodnika.

4. Opracowanie szczegółowego harmonogramu wyjazdu studyjnego.

Wykonawca opracowuje szczegółowy plan wyjazdu studyjnego na Międzynarodowe Targi Rolnicze w Hanowerze oraz zwiedzania dwóch gospodarstw hodowlanych bydła mlecznego, specjalizujących się w produkcji mleka. Wykonawca do złożonej oferty załączy szczegółowe adresy miejsc zwiedzanych oraz szczegółowe dane dotyczące hotelów oraz restauracji. Szczegółowy harmonogram wyjazdu studyjnego będzie opracowany przez Wykonawcę zgodnie z zaproponowanym Ogólnym programem wyjazdu z punktu II.5.

5. Ogólny program wyjazdu:

15.11.2016

1. Wyjazd z Modliszewic*

2. Zwiedzanie niemieckiego gospodarstwa specjalizującego się w produkcji mleka (rok budowy obiektów hodowlanych po 2014, obsada zwierząt od 50 do 100 krów mlecznych) oraz uczestniczenie w seminarium dotyczącym organizacji żywienia krów wysoko-produkcyjnych. (2 godziny)



"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie"

3. Dojazd do hotelu

16.11.2016 r.

5. Zwiedzanie Międzynarodowych Targów Rolniczych Euro Tire. (6 godzin)

6. Dojazd do hotelu

17.11.2016 r.

7. Zwiedzanie niemieckiego gospodarstwa specjalizującego się w produkcji mleka (rok budowy obiektów hodowlanych po 2014, obsada zwierząt powyżej 100 krów mlecznych) oraz uczestniczenie w seminarium dotyczącym organizacji rozrodu zwierząt. (2 godziny)

Powrót do Modliszewic

*zamawiający dopuszcza wyjazd w godzinach wieczornych **14.11.2016 r.**

6. Forma przeprowadzenia programu wyjazdu/zasoby kadrowe

Dyskusje moderowane (pogadanki) – przedstawiciele ŚODR-u,

Seminaria w gospodarstwach - przedstawiciel gospodarstw rolnych oraz doradcy współpracujący z prezentowanymi gospodarstwami po stronie Wykonawcy.

Po stronie wykonawcy zapewnienie kierowców autobusu z odpowiednimi kwalifikacjami oraz tłumacza/przewodnika.

7. Wyżywienie dla 35 osób

15.11.2016 r.

Śniadanie – szwedzki stół: pieczywo, wędliny, sery, dżemy, świeże warzywa, minimum jedno danie na gorąco (np. jajecznica, parówki), kawa, herbata, woda mineralna, cukier, cytryna.

Obiad - zestaw składający się z dwóch ciepłych dań: I danie – zupa o gramaturze nie mniejszej niż 250 g + II danie – ziemniaki/kasza, porcja mięsa/ryby co najmniej 100 g, surówka oraz kompot lub sok min. 250 ml/osobę

Kolacja (w hotelu w którym odbędzie się pierwszy nocleg) - szwedzki stół: pieczywo, przekąski zimne, wędliny, sery, dżemy, świeże warzywa, minimum dwa dania na gorąco; kawa, herbata, woda mineralna, cukier, cytryna.

16.11.2016 r.

Śniadanie – szwedzki stół: pieczywo, wędliny, sery, dżemy, świeże warzywa, minimum jedno danie na gorąco (np. jajecznica, parówki), kawa, herbata, woda mineralna, cukier, cytryna.



"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie"

Wykonawca zapewni bloczek żywieniowy na obiad na terenie Międzynarodowych Targów Rolniczych Euro Tire.

Obiad - zestaw składający się z dwóch ciepłych dań: I danie – zupa o gramaturze nie mniejszej niż 250 g + II danie – ziemniaki/kasza, porcja mięsa/ryby co najmniej 100 g, surówka oraz kompot lub sok min. 250 ml/osobę

Kolacja (w hotelu w którym odbędzie się drugi nocleg) - szwedzki stół: pieczywo, przekąski zimne, wędliny, sery, dżemy, świeże warzywa, minimum dwa dania na gorąco, kawa, herbata, woda mineralna, cukier, cytryna.

17.11.2016 r.

Śniadanie – szwedzki stół: pieczywo, wędliny, sery, dżemy, świeże warzywa, minimum jedno danie na gorąco (np. jajecznica, parówki), kawa, herbata, woda mineralna, cukier, cytryna.

Obiad - zestaw składający się z dwóch ciepłych dań: I danie – zupa o gramaturze nie mniejszej niż 250 g + II danie – ziemniaki/kasza, porcja mięsa/ryby co najmniej 100 g, surówka oraz kompot lub sok min. 250 ml/osobę

Kolacja (w drodze powrotnej) - szwedzki stół: pieczywo, przekąski zimne, wędliny, sery, dżemy, świeże warzywa, minimum dwa dania na gorąco, kawa, herbata, woda mineralna, cukier, cytryna.

8. Baza noclegowa

Wykonawca zapewni zakwaterowanie w hotelach minimum trzy gwiazdkowych w pokojach dwuosobowych, ze stałym bezpłatnym dostępem do wi-fi, z łazienkami w pokojach z prysznicem/wanną i toaletą oraz z wyżywieniem na miejscu.

9. Transport

Usługa przewozu 35 osób w dn. 15-17.11.2016 na trasie Modliszewice - Niemcy, autokarem klasy lux z pełnym wyposażeniem turystycznym tj. klimatyzacja, zestaw nagłośniący z przenośnym mikrofonem, wc, dvd. Wszystkie urządzenia powinny być dostępne dla uczestników podróży i sprawne przez cały czas jej trwania. Autokar powinien być wyprodukowany po 2012 roku w dobrym stanie technicznym potwierdzonym aktualnymi badaniami technicznymi oraz posiadać pełny pakiet ubezpieczeń. Wykonawca ponosi koszty wszystkich opłat drogowych (winety, opłaty za przejazd autostradami, parkingi itp.). Podczas podróży w autokarze będzie dostępny barek kawowy (kawa/herbata/zimna woda)

10. Ubezpieczenie uczestników wyjazdu po stronie wykonawcy.

DYREKTOR
mgr inż. Jarosław Mostowski

(Dyrektor lub osoba upoważniona)

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie".

Projekt realizowany przez Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach pomocy technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.